

www.gorillacarts.net  
1-800-867-6763  
Eden Prairie, MN 55344  
7677 Equitable Drive

Tricam  
Para preguntas acerca del producto:

**?Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver al minorista, visita nuestro sitio en Internet [www.tricam.com](http://www.tricam.com) y llena el formulario de solicitud de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-867-6763, de Lunes a Viernes entre las 9 a.m. y 4 p.m., Hora Estándar del Centro

**PRECAUCIÓN:** Antes de utilizar este producto, lea, comprenda y siga TODAS las instrucciones.

- Instrucciones Importantes de Seguridad
- Instrucciones de Ensamblaje
- Identificación de Piezas y Herrajes

## Manual del Propietario Modelo NTEMP10



# CARRO BASCULANTE MULTIUSO



# MULTI-USE DUMP CART



## Owner's Manual Model NTEMP10

- Important Safety Instructions
- Assembly Instructions
- Parts and Hardware Identification

**CAUTION:** Read, understand and follow ALL instructions before using this product.

**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, visit us online at [www.tricam.com](http://www.tricam.com) or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9a.m. - 4p.m., CST, Monday - Friday.

For product inquiries:  
Tricam  
7677 Equitable Drive  
Eden Prairie, MN 55344  
1-800-867-6763  
[www.gorillacarts.net](http://www.gorillacarts.net)

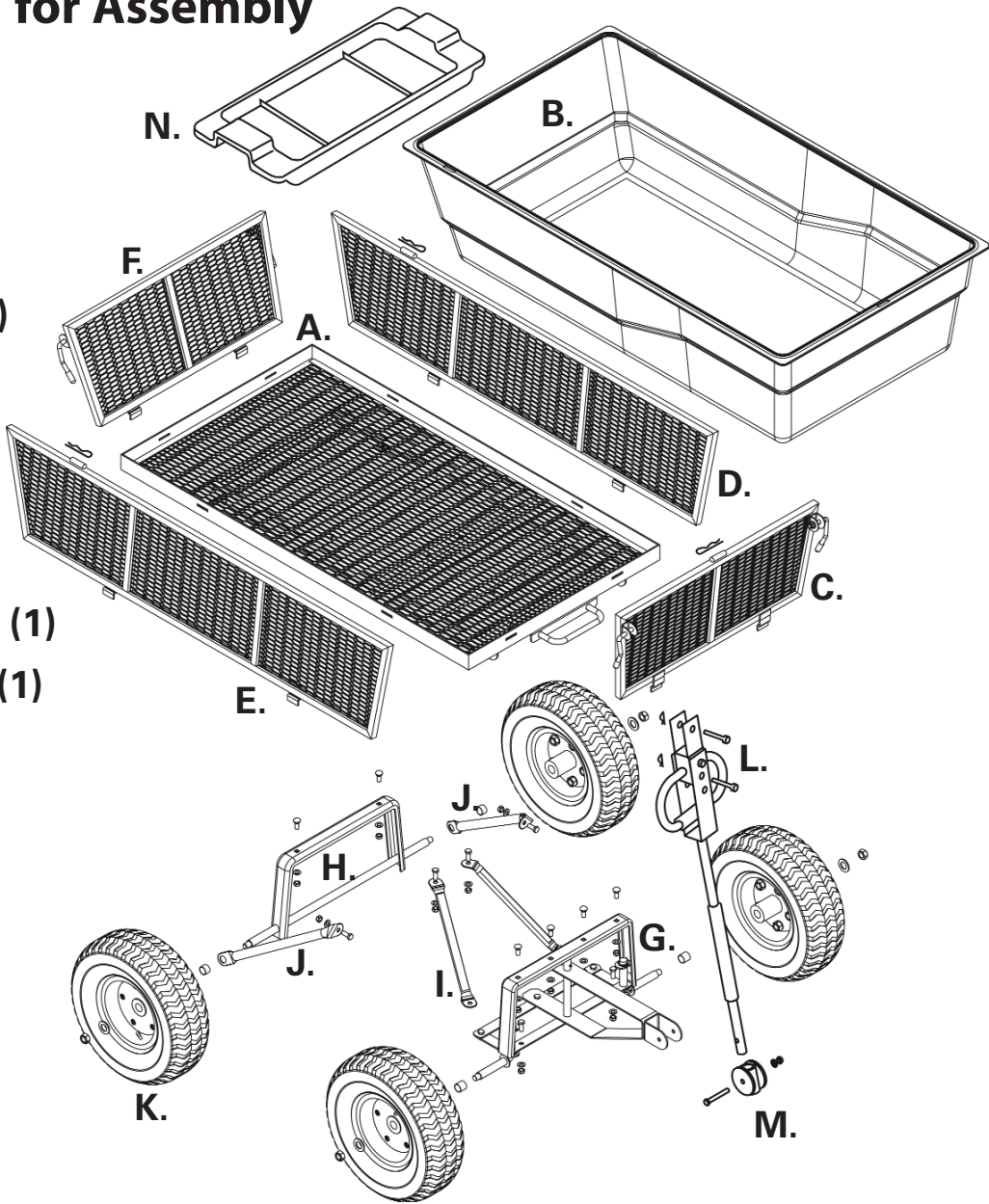
U.S. Patent #s 6,851,756, 7,390,065, 7,210,697 and 7,441,792 Other U.S. and Foreign Patents Pending



Exploded Drawing for Assembly

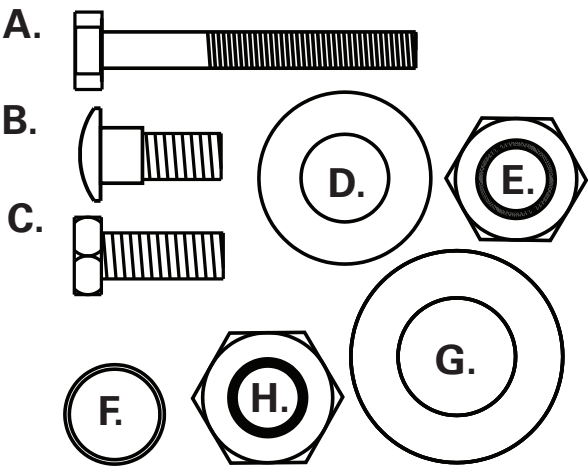
Parts List

- A. Bed Frame (1)
- B. Poly Liner / Cover (1)
- C. Front Panel (1)
- D. Left Panel (1)
- E. Right Panel (1)
- F. Back Panel (1)
- G. Front Axle Assembly (1)
- H. Rear Axle Assembly (1)
- I. Front Struts (2)
- J. Rear Struts (2)
- K. Tires (4)
- L. Handle (1)
- M. Coupling (1)
- N. Removable  
Accessory Tray (1)



Hardware List

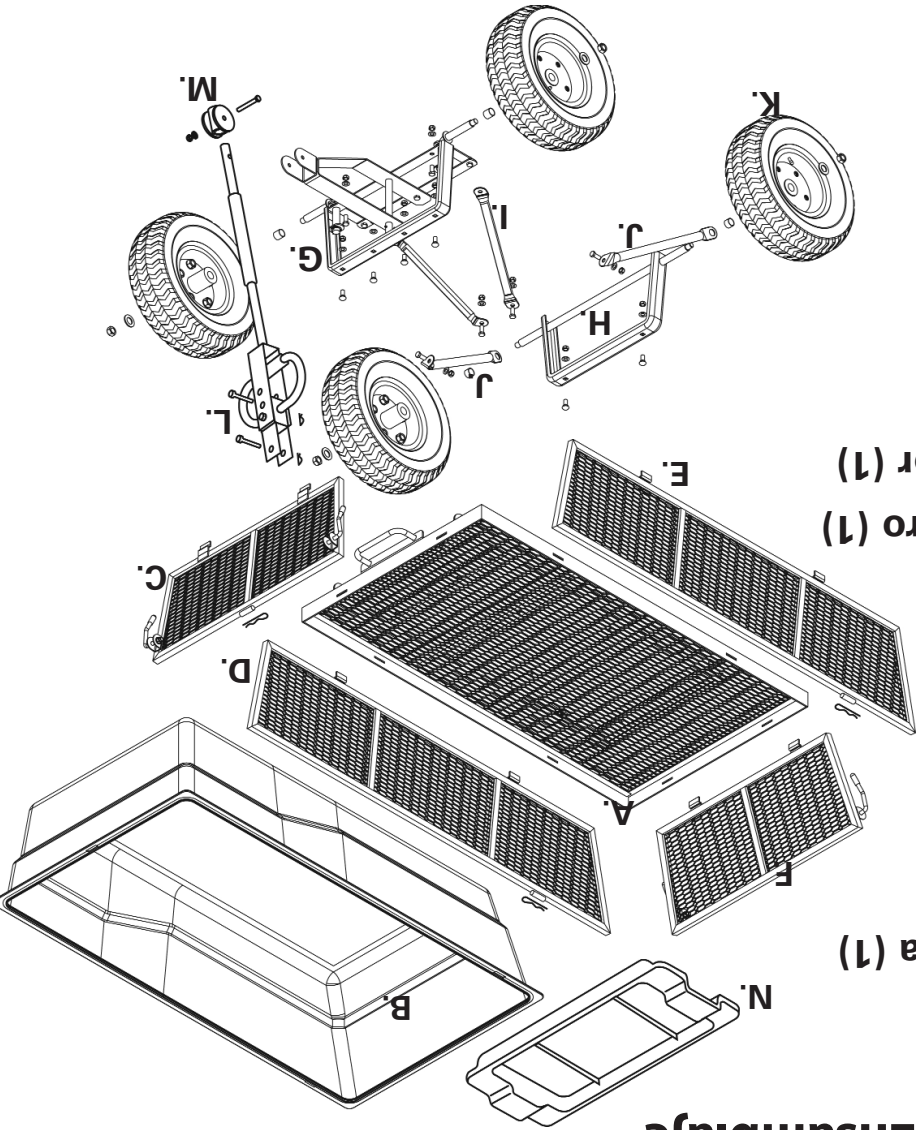
- A. M8X60 Hex Head Bolt (1)
- B. M8X20 Carriage Head Bolt (10)
- C. M8X20 Hex Head Bolt (2)
- D. M8 Flat Washer (13)
- E. M8 Lock Nut (13)
- F. M12 Wheel Spacer (4)
- G. M12 Flat Washer (4)
- H. M12 Lock Nut (4)



Drawings are  
not to scale

Lista de Piezas:

- A. Armazón de la Plataforma (1)
- B. Cubierta / Revestimiento  
de Polietileno (1)
- C. Panel Delantero (1)
- D. Panel Izquierdo (1)
- E. Panel Derecho (1)
- F. Panel Trasero (1)
- G. Conjunto del Eje Delantero (1)
- H. Conjunto del Eje Posterior (1)
- I. Puntales Delanteros (4)
- J. Puntales Posteriores (4)
- K. Neumáticos (4)
- L. Mango (1)
- M. Acoplamiento (1)
- N. Bandeja para accesorios  
desmontable (1)

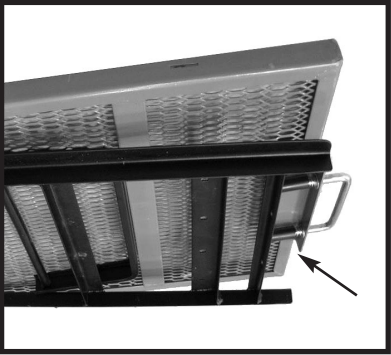


Lista de Herrajes

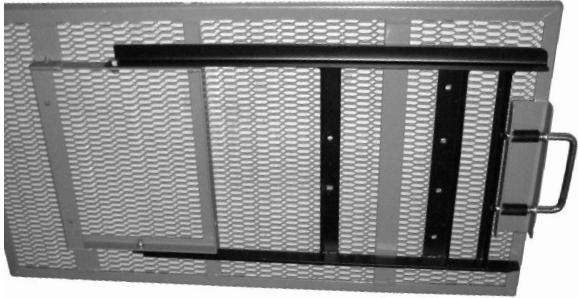
- A. Tornillo de Cabeza Hexagonal  
M8x60 (1)
- B. Tornillo de Carraje Hexagonal  
M8X20 (10)
- C. Tornillo de Cabeza Hexagonal  
M8x20 (2)
- D. Arandela Plana M8 (13)
- E. Tuerca de Fijación M8 (13)
- F. Separador para Ruedas M12 (4)
- G. Arandela Plana M12 (4)
- H. Tuerca de Fijación M12 (4)

Los planos no  
son a escala





**Paso 2**  
Desbloquee la estructura frontal jalando la manija hacia fuera y coloque el ensamble del eje posterior bajo la estructura para levantarla y facilitar el acceso.  
Fije el ensamble del eje frontal a la estructura de la plataforma con (4) pernos cabeza de hongo M8x20, (4) arandelas planas M8 y (4) contratuercas M8. Los pernos se deben insertar primero a través de la estructura y luego a través del ensamble del eje frontal.



**Paso 1**  
Coloque el conjunto del armazón de la plataforma del carro boca abajo. Utilice el cartón de la caja para evitar arañazos o daños al acabado.  
El armazón delantero viene previamente ensamblado al armazón de la plataforma del carro.

Herramientas necesarias para el ensamble:  
destornillador estándar y juego de cubos (o dos llaves inglesas).

El carro necesita ensamble. Antes de comenzar el ensamble verifique todas las piezas y los herrajes. Si faltan piezas o están dañadas, o si tiene preguntas o necesita instrucciones adicionales, llame al fabricante al **1-800-867-6763**.

## Instrucciones de Ensamblaje

**?Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver al minorista, visita nuestro sitio en Internet [www.tricam.com](http://www.tricam.com) y llena el formulario de solicitud de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-867-6763, de Lunes a Viernes entre las 9 a.m. y 4 p.m., Hora Estándar del Centro

11. Se recomienda verificar el carro después de cada uso.  
12. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

**No infle los neumáticos a más de 32 PSI/ 2.2 BAR.**

10. No use el carro en superficies o para transportar objetos que puedan dañar los neumáticos o las cámaras.
9. Si alguna de las partes se daña, se rompe o está mal colocada, no use el carro hasta reemplazar dichas partes.
8. No cargue ningún elemento sobre los bordes de la cubierta o superficie de trabajo.
7. Distribuya la carga en forma uniforme sobre la cubierta o superficie de trabajo. No lo cargue con más de 100 libras (45 kg).
6. No exceda las 5 mph.
5. Este carro no está diseñado para su uso en vías públicas.
4. No utilice este carro para transportar personas.
3. No permita que los niños usen el carro sin supervisión. Este carro no es un juguete.
2. No cargue el carro con más de 1,200 libras (544 kg). No use el accesorio de descarga del carro con una carga de más de 500 libras (226 kg). El peso que soporta tiene en cuenta la carga distribuida en forma uniforme.
1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. Si no comprende estas instrucciones, necesita disparar de servicio al cliente al **1-800-867-6763**.

## Instrucciones Importantes de Seguridad

## Important Safety Instructions

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. If you do not understand these instructions, need clarification or further explanation, please call our customer service department for assistance at **1-800-867-6763**.
2. Do not load the cart with more than 1,200 lb (544 kg). Do not use the dumping feature of the cart with a load of more than 500 lb (226 kg). The weight rating is based on an evenly distributed load.
3. Do not allow children to use the cart without supervision. This cart is not a toy.
4. Do not use this cart for transporting passengers.
5. This cart is not intended for highway use.
6. Do not exceed 5 mph.
7. Distribute the load evenly over the surface of the cover / work surface.
8. Do not load items on the top edges of the cover / work surface.
9. If any parts become damaged, broken or misplaced, do not use the cart until replacement parts have been obtained.
10. Do not use the cart on surfaces or for transporting objects that can cause damage to the pneumatic tires or tubes.  
**Do not inflate the tires to more than 32 PSI / 2.2 BAR.**
11. It is recommended that the cart be inspected for damage before each use.
12. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FURTHER REFERENCE.

**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, visit us online at [www.tricam.com](http://www.tricam.com) or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9a.m. - 4p.m., CST, Monday - Friday.

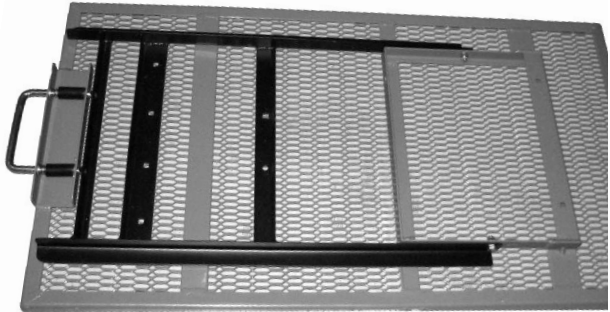
## Assembly Instructions

Your cart requires assembly. Account for all parts and hardware before beginning assembly. If any parts are missing or damaged, or if you have any questions or need additional instructions, call the manufacturer at **1-800-867-6763**.

Tools required for assembly: standard screwdriver and metric socket set (or two adjustable wrenches).

### Step 1

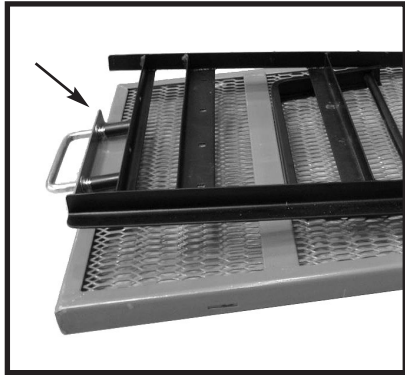
Turn the cart bed frame assembly upside down. Use the cardboard from the carton to keep from scratching or damaging the finish. The front frame is pre-assembled to the cart bed frame.



### Step 2

Unlock the front frame by pulling the handle out and place the rear axle assembly under the frame to prop it up for easier access.

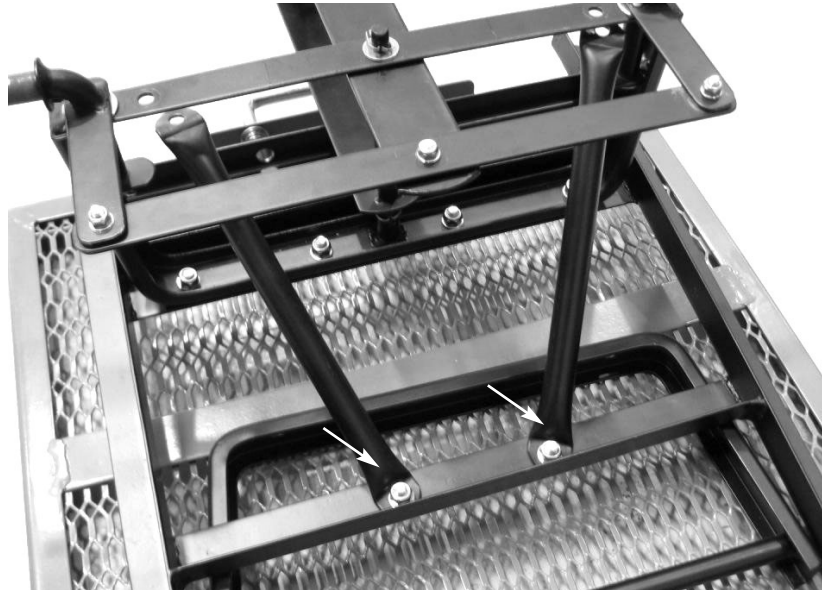
Attach the front axle assembly to the bed frame using M8x20 carriage bolts (4), M8 flat washers (4) and M8 lock nuts (4). The bolts should go through the frame first and then the front axle assembly.





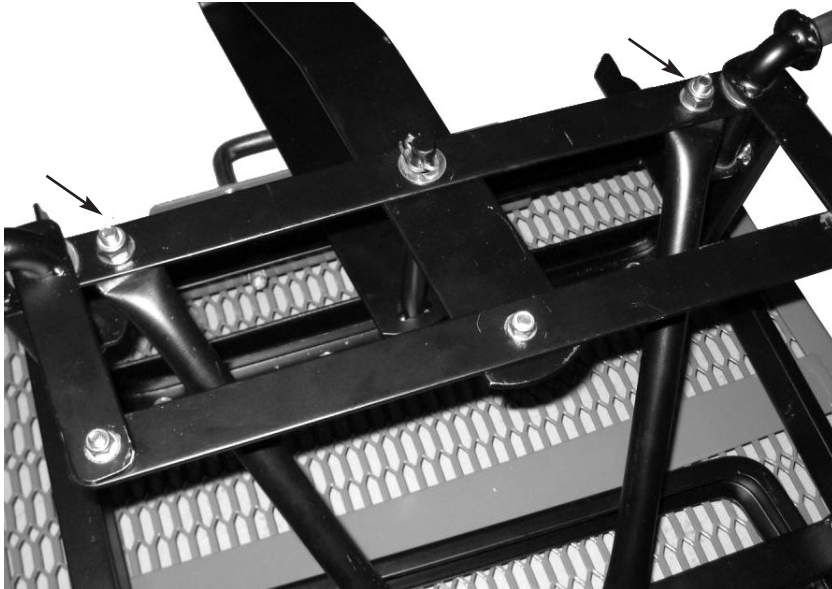
### Step 3

Attach the front struts (2) to the bed frame using M8x20 carriage bolts (2), M8 flat washers (2) and M8 lock nuts (2). Slide the M8x20 carriage bolts through the bed frame first and then through the struts.



### Step 4

Next attach the front struts (2) to the underside of the front axle assembly using M8x20 hex head bolts (2), M8 flat washers (2) and M8 lock nuts (2). Tighten all hardware securely with socket set.

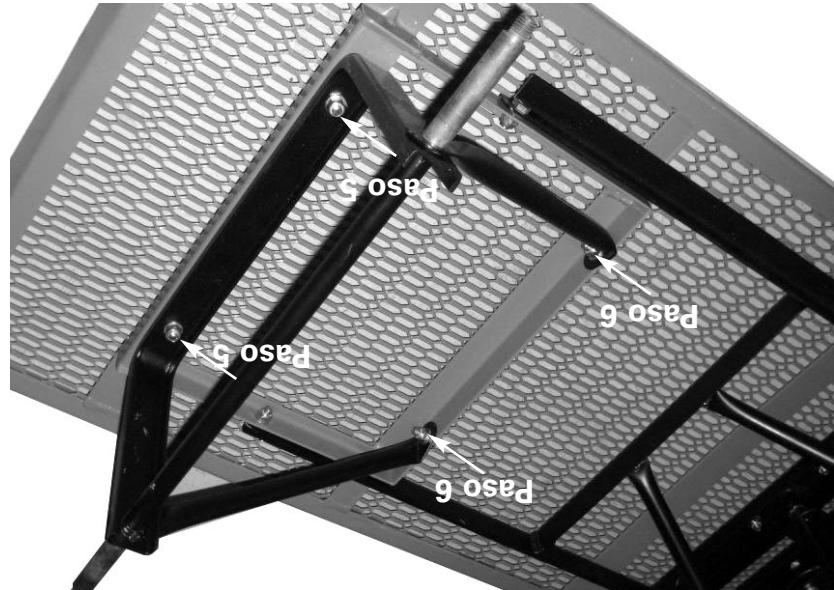
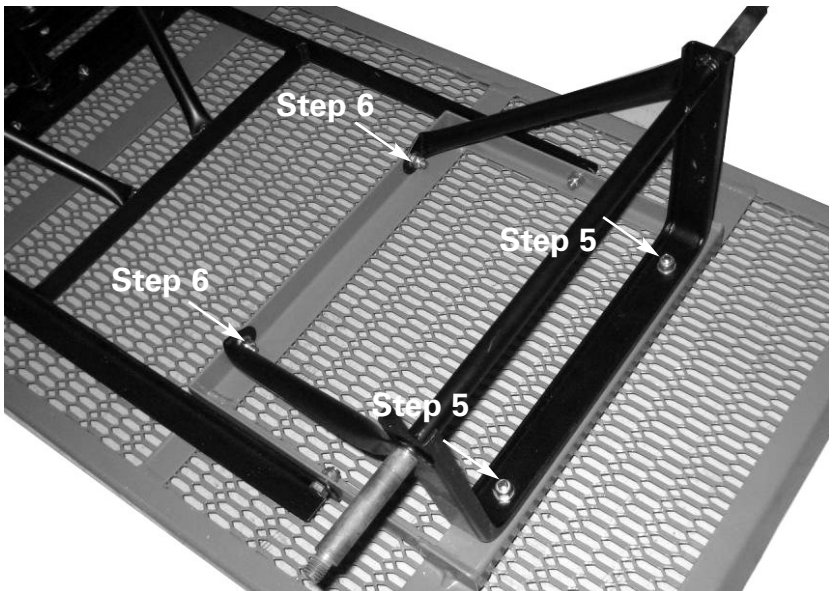


### Step 5

Attach the rear axle assembly to the bed frame using M8x20 carriage bolts (2), M8 flat washers (2) and M8 lock nuts (2). Hand tighten.

### Step 6

Slide the rear struts onto the rear axle assembly and attach the angled part of the strut to the bed frame using M8x20 carriage bolts (2), M8 flat washers (2) and M8 lock nuts (2). Tighten all hardware securely.



Deslice los puntales posteriores hasta el ensamblaje del eje posterior y fije la sección en ángulo del puntal a la estructura de la plataforma con (2) pernos cabeza de hongo M8x20, (2) arandelas planas M8 y (2) contratuercas M8. Ajuste firmemente todos los aditamentos.

### Paso 6

Fije el ensamblaje del eje posterior a la estructura de la plataforma con (2) pernos cabeza de hongo M8x20, (2) arandelas planas M8 y (2) contratuercas M8. Apriete a mano.

### Paso 5

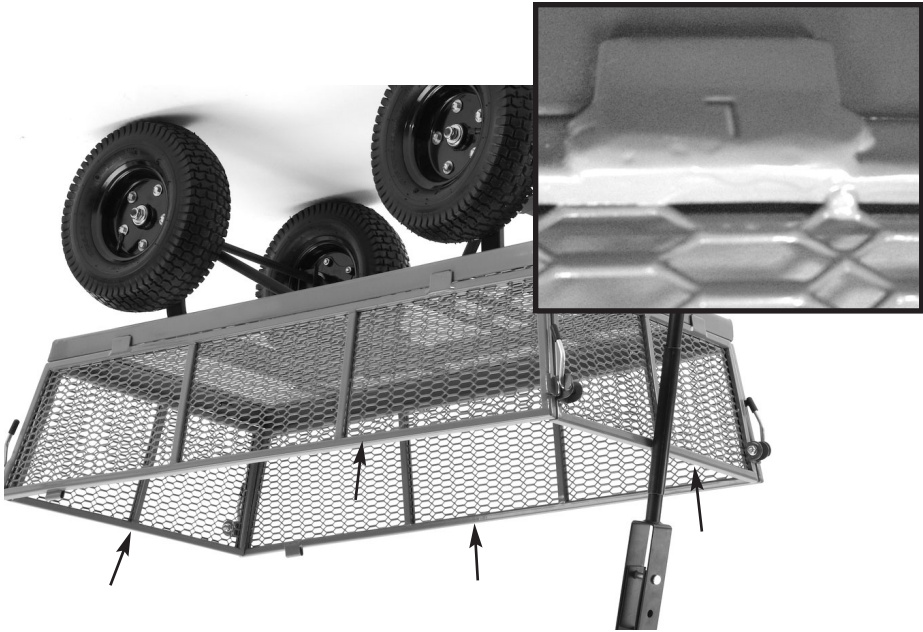
Luego, fije los (2) puntales frontales a la parte inferior del ensamblaje del eje frontal con (2) pernos cabeza de hongo M8x20, (2) arandelas planas M8 y (2) contratuercas M8. Ajuste firmemente todos los aditamentos con el juego de dados.

### Paso 4

Fije los (2) puntales frontales a la estructura de la plataforma con (2) pernos cabeza de hongo M8x20, (2) arandelas planas M8 y (2) contratuercas M8. Deslice los pernos cabeza de hongo M8x20 a través de la estructura de la plataforma y luego a través de los puntales.

### Paso 3

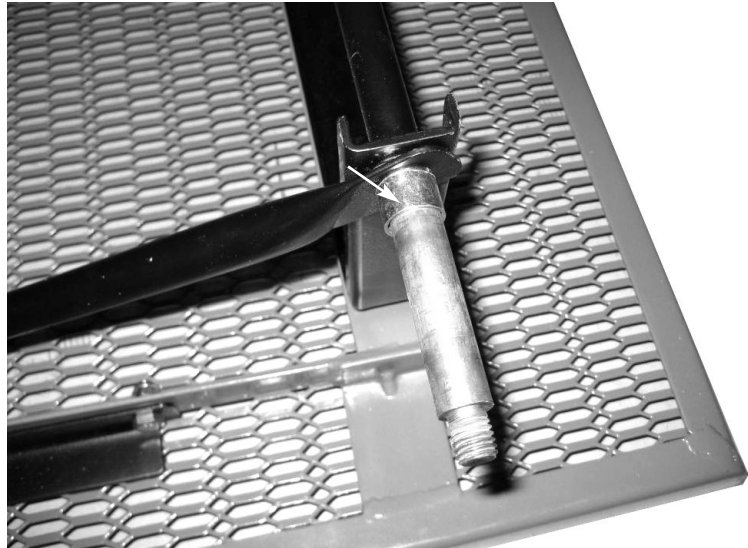




**Paso 9**  
Fije los paneles de malla en la parte lateral del armazón de la plataforma.  
Cada panel tiene una letra estampada (L, R, F, B) que corresponde a las mismas letras estampadas en el armazón de la plataforma.



**Paso 8**  
Luego, coloque las ruedas en cada eje (el obús hacia afuera) y por último las arandelas planas M12 (4) y las tuercas de fijación (4).  
Apriete todas las tuercas firmemente.



**Step 7**  
Attach the wheels to the cart by first placing the wheel spacers (4) onto the front and rear axles.



**Step 8**  
Place the wheels onto each axle (valve stems facing out) using the M12 flat washers (4) and M12 lock nuts (4). Tighten all nuts securely.

Turn the cart upright onto all 4 wheels.



**Paso 7**  
Para fijar las ruedas al carro, primero coloque los espaciadores para ruedas (4) en los ejes delantero y posterior.



**Step 9**  
Attach the mesh panels to the side of the bed frame. Each panel has a letter stamped on it (L, R, F, B) that corresponds to the same letters stamped on the bed frame itself.



### Step 10

Insert the plastic tray by lining up the openings on the rim of the tray with the tabs on the top edges of the side panels. Lock the tray in place by sliding cotter pins through the tabs.

The plastic tray can also be used as a cover / work surface. Lock the tray in place by sliding the cotter pins through the tabs.



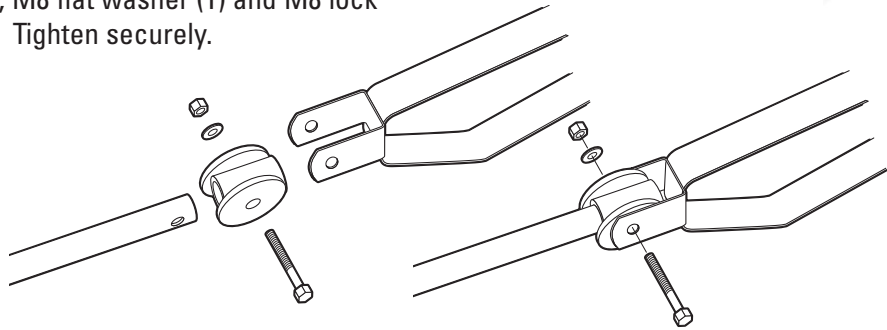
## CAUTION

DO NOT EXCEED  
MAXIMUM EVENLY  
DISTRIBUTED OVERALL  
PLASTIC TRAY LOAD  
CAPACITY: 80 LBS



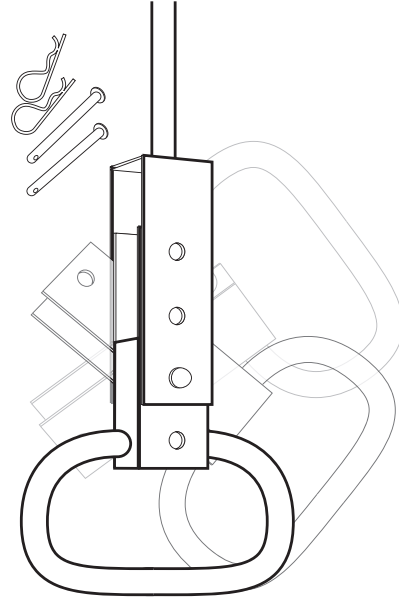
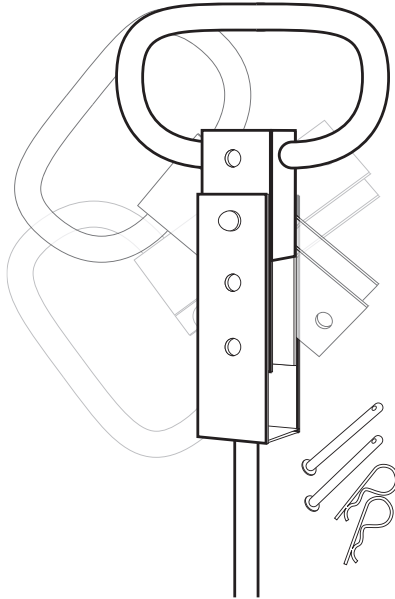
### Step 11

Attach the handle to the yoke using M8x60 bolt (1), M8 flat washer (1) and M8 lock nut (1). Tighten securely.



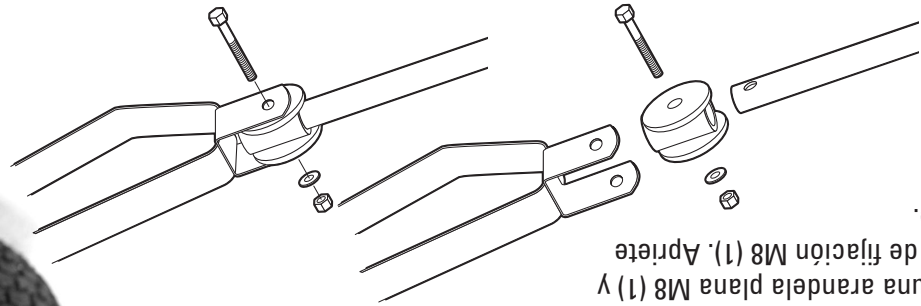
### Using the swivel handle

1. Remove clips and cotter pins.
2. Rotate the handle and insert cotter pin. Secure by attaching the clip.
3. The second cotter pin is used to attach the handle to the trailer hitch, as shown.



### Para utilizar la manija giratoria

1. Retire los sujetadores y los pasadores de chaveta.
2. Gire la manija e inserte los pasadores de chaveta. Fíjela con el sujetador.
3. El segundo pasador de chaveta se usa para fijar la manija al enganche de remolque.



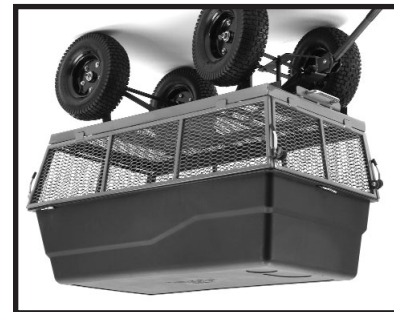
firmermente.

Una el mango a la horquilla con un tornillo M8x60 (1), una arandela plana M8 (1) y una tuerca de fijación M8 (1). Apriete

### Paso 11

NO EXCEDA LA  
CAPACIDAD MÁXIMA  
DE LA CARGA TOTAL  
(DISTRIBUIDA  
UNIFORMEMENTE) DE  
LA BANDEJA: 36.2 KG

## PRECAUCIÓN

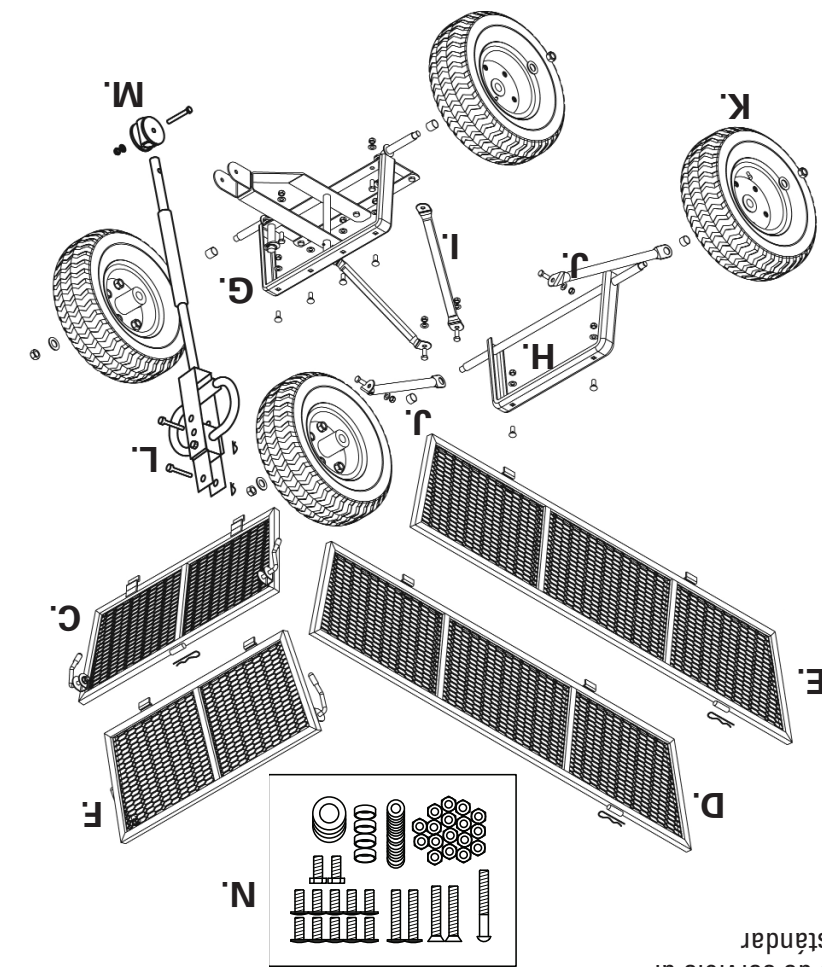


Inserte la bandeja plástica alineando las aberturas del borde de la bandeja con las lengüetas de los bordes superiores de los paneles laterales. Bloquee la bandeja en su lugar deslizando los pasadores de chaveta a través de las lengüetas.

La bandeja plástica también puede usarse como una cubierta/superficie de trabajo. Bloquee la bandeja en su lugar deslizando los pasadores de chaveta a través de las lengüetas.

### Paso 10





- C. Panel Delantero (1)
- D. Panel Izquierdo (1)
- E. Panel Derecho (1)
- F. Panel Trasero (1)
- G. Conjunto del Eje Delantero (1)
- H. Conjunto del Eje Posterior (1)
- I. Puntales Delanteros (4)
- J. Puntales Posteriores (4)
- K. Neumáticos (4)
- L. Mango (1)
- M. Acoplamiento (1)
- N. Kit de aditamentos (1)

**LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO**

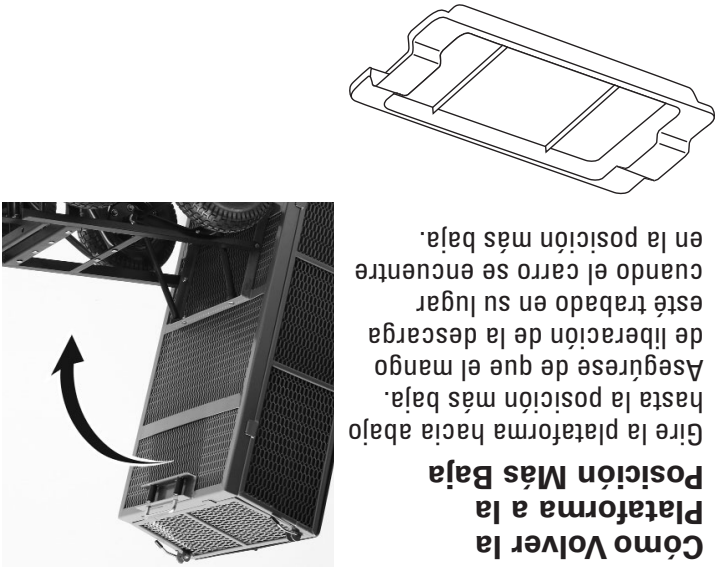
Para obtener piezas de repuesto, visitar nuestro sitio en Internet [www.tricam.com](http://www.tricam.com) y llenar el formulario de solicitud de piezas de repuesto o llamar a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-867-6763, de 9 a.m. a 4 p.m., Hora Estándar del Centro, de Lunes a Viernes.

**PRECAUCIÓN**

NO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA TOTAL DE 544 kg O LA CARGA MÁXIMA DE DESCARGA DE 226 kg. EL PESO QUE SOPORTA SE CALCULA CON LA CARGA DISTRIBUIDA EN FORMA UNIFORME.

**ADVERTENCIA**

ESTE PRODUCTO PUEDE CONTENER UN COMPONENTE QUÍMICO CONOCIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTE DE CÁNCER, DEFECTOS DE NAMICIENTO Y OTROS DAÑOS AL SISTEMA REPRODUCTOR.



**Cómo Volver la Plataforma a la Posición Más Baja**

Gire la plataforma hacia abajo hasta la posición más baja. Asegúrese de que el mango de liberación de la descarga esté trabado en su lugar cuando el carro se encuentre en la posición más baja.

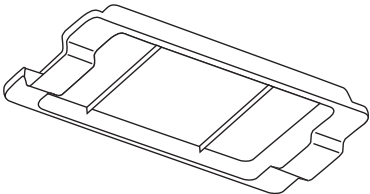


**Cómo Usar el Accesorio de Descarga**

Para operar el accesorio de descarga, tire del mango de liberación de la descarga para liberar la plataforma del mecanismo de bloqueo. Levante el mango de liberación para rotar el carro hacia arriba hasta la posición de descarga.

**Bandeja Para Accesorios Desmontable**

Esta bandeja desmontable no se debe usar como escalón o asiento. No exceda la carga máxima distribuida uniformemente de 9,07 kg.



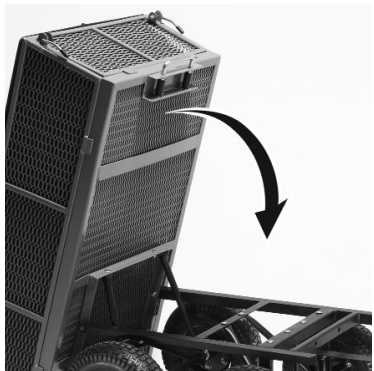
### Using the Dumping Feature

To operate the dumping feature, pull the dumping release handle outward to release the bed from the locking mechanism. Lift up the release handle to rotate cart upward into the dumping position.



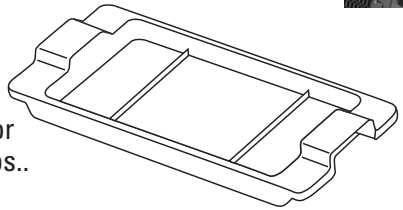
### Returning the Bed to the Lowered Position

Rotate the bed back down to the lowered position. Make sure the dumping release handle is locked into place when the cart is in the lowered position.



### Removable Accessory Tray

This removable accessory tray should not be used as a step or seat. Do not exceed maximum evenly distributed load of 20 lbs..



## WARNING

THIS PRODUCT MAY CONTAIN A CHEMICAL KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER, OR BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM.

## CAUTION

DO NOT EXCEED THE OVERALL MAXIMUM LOAD CAPACITY OF 1,200 lb OR THE MAXIMUM DUMPING LOAD CAPACITY OF 500 lb. THE WEIGHT RATING IS BASED ON AN EVENLY DISTRIBUTED LOAD.

## REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, please visit us online at [www.tricam.com](http://www.tricam.com) to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday - Friday.

- C. Front Panel (1)
- D. Left Panel (1)
- E. Right Panel (1)
- F. Back Panel (1)
- G. Front Axle Assembly (1)
- H. Rear Axle Assembly (1)
- I. Front Struts (2)
- J. Rear Struts (2)
- K. Tires (4)
- L. Handle (1)
- M. Coupling (1)
- N. Hardware Kit (1)

